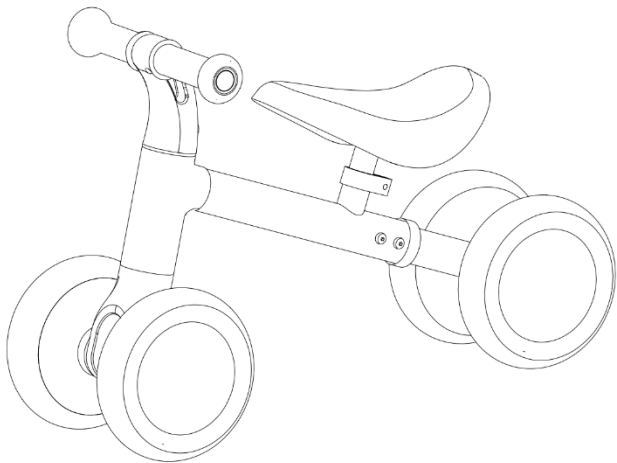




CUTIE FLASH USER GUIDE

(AR) دراجة التوازن
(EN) Kids cruiser bike
(CS) Odražedlo
(DE) Laufrad
(ES) Bicicleta de carretera para niños
(FR) Vélo route enfant
(HU) Futóbicikli
(IT) Triciclo
(NL) Loopfiets
(PL) Rowerek
(PT) Bicicleta de equilíbrio infantil
(RO) Bicicletă fără pedale
(RU) Беговой велосипед
(SK) Odrážadlo
(SV) Balanscykel

دليل الاستخدام
USER MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE USUARIO
GUIDE D'UTILISATION
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ISTRUZIONI PER UTENTE
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE UTILIZARE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE
ANVÄNDARMANUAL

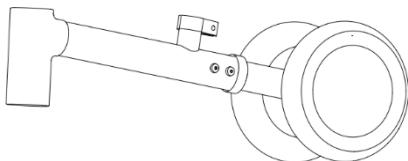


All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. z o.o. may result in legal consequences.

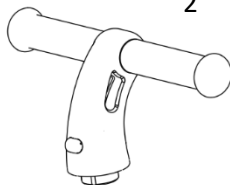
AR	5
CS	6
DE	7
EN	9
ES	10
FR	12
HU	13
IT	15
NL	16
PL	18
PT	19
RO	21
RU	22
SK	24
SV	25

Ilustrace jsou pouze orientační a nepředstavují plné zobrazení produktu./Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen./The illustrations are for illustration only and do not represent the product./Las ilustraciones son meramente orientativas y no constituyen una representación completa del producto./Les illustrations sont données à titre indicatif et ne constituent pas une représentation complète du produit./Az illusztrációk csak tájékoztató jellegűek és eltérhetnek a valós terméktől./Le immagini sono inserite a scopo dimostrativo e non rispecchiano appieno le caratteristiche del prodotto./De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven geen volledig beeld van het product./Ilustracje mają charakter poglądowy i nie stanowią pełnego odwzorowania produktu./As ilustrações têm uma função informativa e não são uma representação fiel do produto./Ilustrațiile sunt doar pentru referință și nu reprezintă produsul complet./Иллюстрации приведены только для справки и не представляют весь продукт./Obrázky slúžia len na ilustráciu a nie sú úplným predstavením produktu./Illustrationer är endast för referens och representerar inte hela produkten.

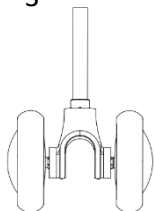
1



2



3



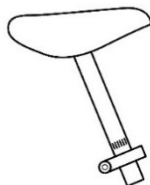
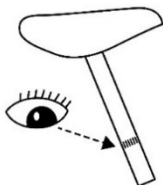
4

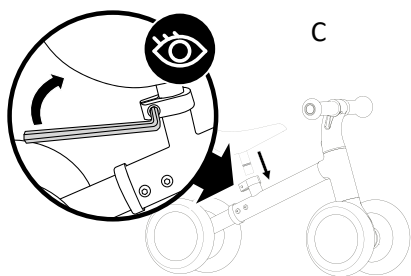
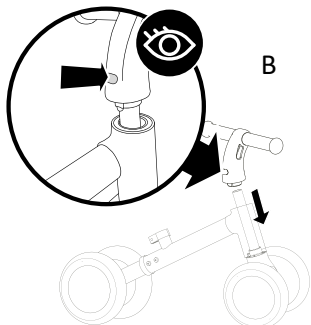
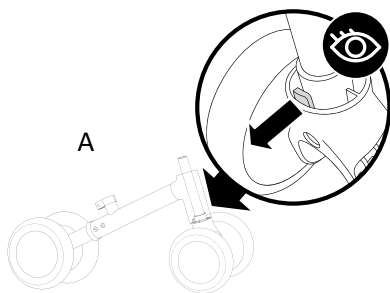


5



D





عزيري العميل

شكراً لشرائك منتجاً من كيندر كرافت.

نصمم دراجاتنا مع وضع طفلك في الاعتبار، إذ نهتم دائماً بالسلامة والجودة مما يضمن حصولك على أفضل خيار ممكن عند شراء منتجاتنا.

من المهم الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل

تعليمات واحتياطات السلامة

التحذيرات:

- يضمن اتباع التعليمات الاستخدام الآمن للعبة. اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدام الدراجة، واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. العمر الموصى به: 1+.
- يجب استخدام معدات الحماية الشخصية، مثل: الخوذات، والقفازات، ووسادات الكوع والركبة. المنتج مخصص للاستخدام في الهواء الطلق، لا تستخدمه في الطرق العامة. يجب عدم استخدام دراجة التوازن بالقرب من السيارات، أو في الشوارع، وحمامات السباحة، والتلال، والطرق، والسلام، والمنحدرات.
- يجب استخدام اللعبة على أسطح مستوية وخالية من العوائق.
- لتجنب الإصابات الجسدية الخطيرة، يلزم الإشراف المستمر من قبل شخص بالغ.
- لتجنب السقوط والاصطدامات التي تسبب إصابة للمستخدم أو الغير، يجب على الأهالي/ الأوصياء تنكير الأطفال باتباع احتياطات السلامة. قبل الاستخدام، اشرح للأطفال كيفية استخدام المنتج بأمان.
- ارتد دائماً الأحذية عند استخدام المنتج.
- يجب أن يتم التجميع دائماً بواسطة شخص بالغ. قبل كل استخدام، افحص المنتج بحثاً عن أي تلف أو علامات تآكل وتأكد من تركيب جميع عناصر التوصيل والمثبتات بشكل صحيح. تأكد من احتفاظ البراغي والصواميل بخصائص القفل الذاتي. تأكد من أن المجموعة كاملة وغير تالفة. إذا وجدت بعض الأجزاء مفقودة أو تالفة، لا تستخدم المنتج واتصل بالبايع.
- يرجى توخي الحذر عند استخدام الألعاب التي يمكن الركوب عليها، حيث تتطلب مهارات الركوب تجنب السقوط أو الاصطدامات التي قد تسبب إصابة للمستخدم أو الغير.
- المناطق الأكثر أماناً لركوب الدراجة هي المناطق ذات حركة المرور المحدودة أو الخالية من السيارات، مثل: المناطق الخاصة، والملاعب، وأراضي المدارس، والمناطق الترفيهية.
- هذا المنتج مخصص لمستخدم واحد لا يقل طوله عن 74 سم ولا يزيد وزنه عن 15 كجم.
- احتفظ بالتغليف أو تخلص منه وفقاً للوائح المحلية.
- لضمان سلامة الأطفال، يرجى عدم ترك أي أجزاء من التغليف (الأكياس البلاستيكية، والكرتون، وما إلى ذلك) في متناول اليد. خطر الاختناق!
- لا يجوز للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 36 شهراً استخدام الدراجة.
- يرجى ملاحظة أن العلامة التي تشير إلى الحد الأدنى لمستوى إدخال الكتيفة يجب أن يكون مخفي في الأنبوب (يجب إدخال المقعد بحيث يكون السهم الموجود على الكتيفة داخل الأنبوب).

1. عناصر الدراجة

- | | | | |
|----|----------|----|-------------|
| 4. | مقعد | 1. | الإطار |
| 5. | مفتاح آل | 2. | المقود |
| | | 3. | شوكة أمامية |

2. تجميع الدراجة

ابدأ بإدخال الشوكة الأمامية (3) في إطار الدراجة (1). (تأكد من أن عنصر قفل المقود في المكان الصحيح) (الشكل A). ثم ضع الطرف الأيمن للمقود (2) على أنبوب الشوكة. سستم صوت طقطقة عندما يتم تثبيت المقود بشكل صحيح. فك برغي التثبيت باستخدام مفتاح آلن (5)، ثم أدخل المقعد (4) في المشبك الموجود على الإطار واربط البرغي بإحكام (الشكل C). يمكن تعديل ارتفاع المقعد. يرجى ملاحظة أن علامة الإدخال الدنيا للكتيفة يجب أن تكون مخفية في الإطار (يجب إخفاء الخطوط الرأسية الموجودة على الكتيفة داخل الإطار بعد إدخال المقعد - انظر الشكل D). ملاحظة! يجب إحكام ربط مسمار تثبيت المقعد بالكامل.

3. الصيانة والتنظيف والتخزين

يجب تنظيف المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة أو إسفنجية. احم المنتج من الغبار، والرطوبة، والماء، ودرجات الحرارة المرتفعة والمنخفضة جدًا، والسقوط، وما إلى ذلك.

4. التخلص من المعدات المستعملة

يشير رمز سلة المهملات المشطوب على المعدات أو العبوة أو المستندات المرفقة بها إلى أنه لا يجوز التخلص من المنتج مع النفايات الأخرى.



يجب على عائق المستخدم مسؤولية تسليم المعدات المستعملة إلى نقطة تجميع مخصصة للمعالجة المناسبة. يمكنك العثور على معلومات حول نظام التجميع المتاح للمعدات الكهربائية المستعملة في نقطة معلومات المتجر وفي مكتب المدينة/ البلدية.

تعد كل أسرة مستخدم للمعدات الكهربائية والإلكترونية، وبالتالي فهي منتج محتمل للنفايات الخطرة على البشر والبيئة بسبب وجود مواد ومخاليط ومكونات خطيرة في المعدات. من ناحية أخرى، تعد المعدات المستعملة مادة قيمة يمكننا من خلالها استعادة المواد الخام، مثل: النحاس، والقصدير، والزجاج، والحديد، وغيرها من المواد.

يمنع التعامل المناسب مع المعدات المستعملة العواقب السلبية على البيئة والصحة البشرية!

5. الضمان

النص الكامل لشروط وأحكام الضمان متاح على الموقع الإلكتروني WWW.KINDERKRAFT.COM.

CS

Vážený Zákazníku!

Děkujeme za zakoupení výrobku značky Kinderkraft.

Navrhujeme s ohledem na Vaše dítě - vždy dbáme na bezpečnost a kvalitu, čímž je zajištěn komfort nejlepší volby.

DŮLEŽITÉ! ÚCHOVÁVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

POZNÁMKY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Upozornění:

- Dodržování pokynů zaručuje bezpečné používání hračky. Před použitím kola si pečlivě přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití. Doporučený věk: 1+.
- Měli byste nosit osobní ochranné pomůcky, tj. helmu, rukavice, chrániče loktů a kolen. Výrobek je určen pro venkovní použití. Nepoužívejte jej v silničním provozu. Dětskou koloběžku nepoužívejte v blízkosti motorových vozidel, ulic, bazénů, kopců, silnic, schodů, stoupání.
- Hračka by se měla používat na rovném a volném povrchu.
- Aby se předešlo vážným zraněním, je nutný neustálý dohled dospělé osoby.
- Aby se předešlo pádům a kolizím, které mohou způsobit zranění uživatele nebo třetích osob, měli by rodiče/opatrovníci dětem připomínat dodržování bezpečnostních opatření. Před použitím vysvětlete dětem, jak výrobek bezpečně používat.
- Při používání výrobku vždy noste obuv.
- Instalaci by měla vždy provádět dospělá osoba. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozený a nejví známky opotřebení, a zkontrolujte, zda všechny spojovací a upevňovací prvky správně sedí. Ujistěte se, že si šrouby a matice zachovávají své samosvorné vlastnosti. Zkontrolujte, zda je sada kompletní a nepoškozená. Pokud zjistíte, že některé díly chybí nebo jsou poškozené, výrobek nepoužívejte, ale kontaktujte svého prodejce.
- Při používání jezdeckých hraček je třeba dbát zvýšené opatrnosti a jezdeckého umění, aby nedošlo k pádu nebo kolizi, které by mohly způsobit zranění uživatele nebo třetí osoby.
- Nejbezpečnějšími oblastmi pro cyklisty jsou oblasti s omezeným nebo žádným motorovým provozem, jako jsou: soukromé oblasti, dětská hřiště, školní hřiště, rekreační oblasti.
- Tento výrobek je určen pro jednoho uživatele s minimální výškou 74 cm a maximální hmotností do 15 kg.

- Obal si ponechte nebo jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Z důvodu bezpečnosti dětí nenechávejte části obalů (plastové sáčky, kartonové krabice atd.) volně přístupné. Nebezpečí udušení!
- Nepoužívejte u dětí starších 36 měsíců.
- Nezapomeňte, že minimální označení pro zasunutí držáku musí být skryto v rámu (sedlo musí být zasunuto tak, aby šípka na držáku byla uvnitř rámu).

I Komponenty kola

- | | | | |
|----|----------------|----|---------------|
| 1. | Rám | 4. | Sedlo |
| 2. | Řídítka | 5. | Imbusový klíč |
| 3. | Přední vidlice | | |

II Montáž kola

Začněte sestavovat kolo zasunutím přední vidlice (3) do rámu kola (1). (Ujistěte se, že je zámek řídítek ve správné poloze) (obr. A). Poté nasadíte řídítka (2) na trubku vidlice správnou stranou k sobě. Po správném usazení řídítek uslyšíte cvaknutí (obr. B). Povolte montážní šroub imbusovým klíčem (5), vložte sedlo (4) do objímky v rámu a šroub utáhněte (obr. C). Výšku sedla lze nastavit. Upozorňujeme, že označení minimálního prodloužení držáku musí být skryto v rámu (sedlo musí být zasunuto tak, aby svislé čáry na držáku byly uvnitř rámu viz obr. D). Poznámka: Montážní šroub sedla musí být utažen na maximální možnou míru.

III Údržba a čištění, skladování

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem nebo houbou. Chraňte před prachem, vlhkostí, vodou, vysokými a velmi nízkými teplotami a pádem atd.

IV Likvidace odpadního zařízení



Symbol přeškrtnutého koše na zařízení, obalu nebo v průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem.

Uživatel je povinen odnést použité zařízení na určené sběrné místo, kde bude řádně zpracováno. Informace o dostupném systému sběru elektroodpadu naleznete v informační kanceláři obchodu a na obecním/městském úřadě.

Každá domácnost je uživatelem elektrických a elektronických zařízení, a proto je potenciálním původcem odpadu, který je nebezpečný pro člověka a životní prostředí kvůli přítomnosti nebezpečných látek, směsí a součástí v zařízení. Na druhou stranu je odpad ze zařízení cenným materiálem, z něhož můžeme získat suroviny, jako je měď, cín, sklo, železo a další.

Vhodným zpracováním odpadních zařízení se předchází negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví!

V Záruka

Úplný obsah záručních podmínek je k dispozici na webových stránkách WWW.KINDERKRAFT.COM

DE

Sehr geehrte Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Kinderkraft-Produkt entschieden haben.

Wir schaffen mit dem Gedanken an Ihr Kind - wir achten immer auf Sicherheit und Qualität und sorgen so für den Komfort der besten Wahl.

WICHTIG! FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN

HINWEISE ZU SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Warnungen:

- Die Einhaltung der Anweisungen gewährleistet die sichere Verwendung des Spielzeugs. Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Fahrrad benutzen, und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf. Empfohlenes Alter: 1+.
- Persönliche Schutzausrüstung verwenden, d. h. Helm, Handschuhe, Ellbogen- und Kniechutz. Das Produkt ist für den Außenbereich bestimmt. Nicht im Straßenverkehr

zu verwenden. Das Laufrad sollte nicht in der Nähe von Kraftfahrzeugen, Straßen, Schwimmbädern, Hügeln, Straßen, Treppen, Hängen verwendet werden.

- Verwenden Sie das Spielzeug auf flachen und ungehinderten Oberflächen.
- Um schwere Verletzungen zu vermeiden, ist jederzeit eine Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
- Um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen, sollten Eltern/Erziehungsberechtigte auf die Einhaltung von Vorsichtsmaßnahmen für Kinder achten. Erklären Sie Kindern vor dem Gebrauch die sichere Verwendung des Produkts.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer Schuhe.
- Der Zusammenbau sollte immer von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass der Artikel nicht beschädigt ist und keine Verschleißerscheinungen aufweist. Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungselemente und Befestigungselemente gut angebracht sind. Stellen Sie sicher, dass Schrauben und Muttern ihre selbstschließenden Eigenschaften behalten. Überprüfen Sie, ob das Kit vollständig und frei von Beschädigungen ist. Wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich an den Verkäufer.
- Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung von Reitspielzeug. Die Fähigkeit zum Fahren ist erforderlich, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder eines Dritten führen können.
- Die sichersten Bereiche für das Radfahren sind Bereiche mit begrenztem oder ausgeschlossenen Autoverkehr, wie z. B.: private Bereiche, Spielplätze, Schulspielplätze, Erholungsbereiche.
- Dieses Produkt ist für einen Einzelbenutzer mit einer Mindestgröße von 74 cm und einem Höchstgewicht von 15 kg bestimmt.
- Verpackung aufbewahren oder gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.
- Zur Sicherheit von Kindern die frei zugänglichen Teile der Verpackung (Plastiktüten, Kartons, etc.) bitte nicht verlassen. Strangulationsgefahr!
- Nicht bei Kindern über 36 Monaten anwenden.
- Beachten Sie, dass die minimale Einfahrmarke der Halterung in das Rohr eingefahren werden muss (der Sitz muss eingefahren werden, damit sich der Pfeil auf der Halterung im Inneren des Rohrs befindet).

I Fahrradkomponente

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Rahmen | 4. Sattel |
| 2. Lenker | 5. Innensechskant |
| 3. Vorderradgabel | |

II Montage des Fahrrads

Beginnen Sie mit der Montage des Fahrrads, indem Sie die Vorderradgabel (3) in den Fahrradrahmen (1) einsetzen. (Stellen Sie sicher, dass das Lenkradverriegelungselement an der entsprechenden Stelle ist) (Abb. A). Schieben Sie dann den Lenker (2) mit der entsprechenden Seite auf das Gabelrohr. Sie hören ein Klicken, wenn das Lenkrad richtig montiert ist (Abb. B). Lösen Sie die Befestigungsschraube mit dem Inbusschlüssel (5), setzen Sie den Sattel (4) in die Klemme im Rahmen ein und ziehen Sie die Schraube fest (Abb. C). Es ist möglich, die Höhe des Sattels einzustellen. Beachten Sie, dass die minimale Ausfahrmarke der Halterung in den Rahmen eingefahren werden muss (der Sattel muss eingefahren werden, damit sich die vertikalen Linien auf der Halterung innerhalb des Rahmens befinden. Siehe Abb. D). **Achtung!** Die Sitzbefestigungsschraube muss so weit wie möglich angezogen werden.

III Wartung und Reinigung, Lagerung

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch oder Schwamm. Vor Staub, Feuchtigkeit, Wasser, hohen und sehr niedrigen Temperaturen und Stürzen usw. schützen.

IV Entsorgung von Altgeräten



Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf den Geräten, Verpackungen oder Begleitpapieren bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden darf.

Der Benutzer soll die Altgeräte einer festgelegten Sammelstelle zur entsprechender Entsorgung zuführen. Informationen zum verfügbaren Sammelsystem für Elektroaltgeräte finden Sie unter Laden-Informationen und im Stadt-/Gemeindeamt.

Jeder Betrieb ist ein Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten und somit ein potenzieller Hersteller von Abfällen, die aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe, Gemische und Komponenten in den Geräten für Mensch und Umwelt gefährlich sind. Auf der anderen Seite sind gebrauchte Geräte ein wertvolles Material, aus dem wir Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewinnen können.

Der richtige Umgang mit gebrauchten Geräten verhindert negative Folgen für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit!

V Garantie

Der vollständige Text der Garantiebedingungen ist unter WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.

EN

Dear customer

Thank you for purchasing a Kinderkraft product.

We design our bicycles with your child in mind - we always care about safety and quality, which guarantees that with the purchase of our products you get the comfort of the best possible choice.

IMPORTANT! IT IS IMPORTANT TO KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE USE

SAFETY INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS

Attention:

- Following the instructions ensures safe use of the toy. Read the instructions carefully before using the bike and keep them for future reference. Recommended age: 1+.
- Personal protective equipment should be used, such as a helmet, gloves, elbow and knee pads. The product is intended for outdoor use. Do not use the product on public roads. Balance bike should not be used near motor vehicles, streets, swimming pools, hills, roads, stairs, slopes.
- The toy should be used on flat and obstacle-free surfaces.
- To avoid serious bodily injury, constant adult supervision is required.
- In order to avoid falls and collisions causing injury to the user or third parties, parents/guardians should remind children to follow the safety precautions. Before use, explain to children how to use the product safely.
- Always wear shoes when using the product.
- Assembly should always be performed by an adult. Before each use, check the article for any damage or signs of wear, and check that all connecting elements and fasteners are properly fitted. Make sure that the screws and nuts retain their self-locking properties. Check that the set is complete and undamaged. If you find that parts are missing or damaged, do not use the product and contact the seller.
- Please be careful when using ride-on toys, riding skills are required to avoid falls or collisions that may cause injury to the user or a third party.
- The safest areas to ride the bike are areas with limited or no car traffic such as: private areas, playgrounds, school grounds, recreational areas.
- This product is intended for a single user with a minimum height of 74 cm and a maximum weight of 15 kg.
- Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.

- For the safety of children, please do not leave any packaging parts (plastic bags, cardboard, etc.) freely accessible. Danger of suffocation!
- The bike shall not be used by children over 36 months of age.
- Please note that the mark indicating the minimum insertion level of the bracket must be hidden in the tube (the seat should be inserted so that the arrow on the bracket is inside the tube).

I Bike elements

- | | | | |
|----|------------|----|-----------|
| 1. | Frame | 4. | Seat |
| 2. | Handlebar | 5. | Allen key |
| 3. | Front fork | | |

II Bike assembly

Start by sliding the front fork (3) into the bike frame (1). (Make sure that the handlebar locking element is in the right place) (Fig. A). Then slide the right end of the handlebar (2) onto the fork tube. You will hear a click when the handlebar is properly mounted (Fig. B). Loosen the mounting screw with the Allen key (5), slide the seat (4) into the clamp on the frame and tighten the screw (Fig. C). The seat height can be adjusted. Please note that the minimum insertion mark of the bracket must be hidden in the frame (the vertical lines on the bracket should be hidden inside the frame after the seat has been inserted - see Fig. D). Note! The seat mounting bolt should be tightened fully.

III Maintenance and cleaning, storage

The product should be cleaned with a damp cloth or sponge. Protect from dust, moisture, water, high and very low temperatures and falling, etc.

IV Disposal of used equipment



The crossed-out waste bin symbol on the equipment, packaging or documents attached to it means that the product must not be disposed of with other waste.

It is the user's responsibility to hand over used equipment to a designated collection point for proper processing. Information on the available collection system for used electrical equipment can be found at

the store information point and at the city/municipality office.

Every household is a user of electrical and electronic equipment, and therefore a potential producer of waste that is hazardous to humans and the environment due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is a valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and other materials.

Appropriate handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

V Warranty

The full text of the Terms and Conditions of the Warranty is available on the website WWW.KINDERKRAFT.COM

ES

Estimado cliente

Gracias por comprar un producto de Kinderkraft.

Diseñamos nuestras bicicletas pensando en su hijo - en todo momento nos preocupamos por la seguridad y la calidad, lo que garantiza el mejor confort y la mejor elección posibles.

**¡IMPORTANTE! ES IMPORTANTE CONSERVAR ESTE MANUAL
PARA USO FUTURO**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y PRECAUCIÓN

Advertencias:

- El cumplimiento de estas instrucciones garantiza el uso seguro del juguete. Lee detenidamente las instrucciones antes de utilizar el triciclo y guárdalas para poder consultarlas en el futuro. Edad recomendada: 1+.
- Se deben usar equipos de protección personal, es decir, casco, guantes, coderas y rodilleras. El producto está indicado para usarse al aire libre. No utilizar en calles transitadas. El triciclo sin pedales no se debe usar cerca de vehículos mecánicos, carreteras, elevaciones, escaleras o inclinaciones.
- El juguete se debe usar en superficies planas y libres de obstáculos.
- Para evitar lesiones graves se requiere la vigilancia continua de un adulto.
- Para evitar accidentes y golpes que causen lesiones al usuario o a terceras personas, los padres/tutores deben garantizar que los niños respeten todas las precauciones. Explica a los niños cómo se usa el producto de forma segura antes de que lo utilicen.
- Es necesario llevar calzado puesto durante el uso del producto.
- Una persona adulta debe encargarse del montaje. Antes de cada uso, comprueba que el artículo no esté dañado ni muestre signos de deterioro. Controle que todos los elementos de unión y cierre estén bien ajustados. Asegúrate de que los tornillos y las tuercas conserven sus propiedades de cierre automático. Comprueba que el kit esté completo y no presente daños. Si te das cuenta de que faltan piezas o existen daños, no uses el producto y contacta con el vendedor.
- Hay que tener cuidado al utilizar juguetes a ruedas. Se requiere habilidad de manejo para evitar accidentes y golpes que puedan causar lesiones al usuario o a terceras personas.
- Los terrenos más seguros para utilizar el triciclo son las zonas con tráfico limitado o inexistente, como áreas privadas, parques, pistas escolares y áreas recreativas.
- Este producto está indicado para un usuario de estatura mínima de 74 y peso máximo de 15 kg.
- Conserva el embalaje o deséchalo de acuerdo con las normativas locales.
- Por la seguridad de los niños, no dejes sueltas las distintas piezas del embalaje (bolsas de plástico, cajas, etc.). ¡Peligro de asfixia!
- No apto para niños mayores de 36 meses.
- Ten en cuenta que la marca de introducción mínima de la tija debe estar oculta dentro del tubo, es decir, introduce el sillín de forma que la flecha de la tija se encuentre dentro del tubo.

I Elementos del triciclo

- | | |
|------------------------|----------------|
| 1. Armazón | 4. Sillín |
| 2. Manillar | 5. Llave Allen |
| 3. Horquilla delantera | |

II Montaje del triciclo

Empieza a montar el triciclo introduciendo la horquilla delantera (3) en el cuadro (1). Fíjate en que el elemento de bloqueo del manillar se encuentre en el lugar adecuado (Fig. A). Después, introduce el manillar (2) por el lado indicado dentro del tubo del la horquilla. Oirás un clic cuando el manillar se haya montado correctamente (Fig. B). Afloja el tornillo de montaje con una llave Allen (5), introduce el sillín (4) en la sujeción del cuadro y aprieta el tornillo (Fig. C). Puedes ajustar la altura del sillín. Ten en cuenta que la marca de introducción mínima de la tija debe estar oculta dentro del cuadro, es decir, introduce el sillín de forma que las líneas verticales de la tija se encuentren dentro del cuadro (ver Fig. D). ¡Atención! Aprieta al máximo el tornillo de fijación del sillín.

III Mantenimiento, limpieza y almacenamiento

Limpia el producto con un paño húmedo o una esponja. Protégelo del polvo, la humedad, el agua, las temperaturas extremas, las caídas, etc.

IV Desecho del producto usado



El símbolo de contenedor tachado en el producto, el envase o los documentos adjuntos significa que el producto no se puede desechar junto con otros residuos.

Como usuario, tienes la obligación de llevar el producto usado a un punto limpio. En el punto de información de la tienda o en tu ayuntamiento te podrán informar sobre dónde hay puntos limpios en tu zona.

Cada hogar es usuario de equipos eléctricos y electrónicos, y por lo tanto, potencial productor de residuos peligrosos para las personas y el medioambiente a causa de la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos. Por otro lado, el equipamiento usado es material valioso del que se pueden recuperar materias primas como cobre, estaño, vidrio, hierro y más. Sé responsable con los productos usados para prevenir las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas.

V Garantía

El texto completo de las condiciones de garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM

FR

Cher client

Merci d'avoir acheté un produit Kinderkraft.

Nous concevons nos vélos en pensant à votre enfant - nous nous soucions toujours de la sécurité et de la qualité, ce qui garantit le confort du meilleur choix possible.

IMPORTANT! IL EST IMPORTANT DE CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DE PRÉCAUTION

Avertissements :

- Le respect de ces instructions garantit une utilisation sûre du jouet. Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le vélo et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Âge recommandé : 1+.
- Le port d'un équipement de protection individuelle est obligatoire : casque, gants, coudières et genouillères. Ce produit est destiné à être utilisé à l'extérieur. Ne pas l'utiliser dans la circulation. Le vélo de cross ne doit pas être utilisé à proximité de véhicules à moteur, de rues, de piscines, de collines, de routes, d'escaliers ou de pentes.
- Le jouet doit être utilisé sur des surfaces plates et sans obstacles.
- La surveillance constante d'un adulte est nécessaire pour éviter des blessures graves.
- Afin d'éviter les chutes et les accidents causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers, les parents/tuteurs doivent attirer l'attention des enfants sur le respect des mesures de sécurité. Avant l'utilisation, expliquez aux enfants ce qu'implique une utilisation sécurisée du produit.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lorsqu'ils utilisent le produit.
- Le montage doit toujours être effectué par un adulte. Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas de signes d'usure, et que toutes les pièces d'assemblage et les fixations sont bien ajustées. Assurez-vous que les boulons et les écrous conservent leurs propriétés autobloquantes. Vérifiez que le kit est complet et qu'il n'est pas endommagé. Si vous constatez que des pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas le produit et contactez votre revendeur.
- La prudence est de mise lors de l'utilisation de jouets à enfourcher. Il est nécessaire de savoir conduire pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de causer des blessures à l'utilisateur ou à une tierce personne.
- Les zones les plus sûres pour utiliser le vélo sont celles où la circulation automobile est limitée ou inexistante, telles que les zones privées, les terrains de jeu, les terrains scolaires et les zones de loisirs.

- Ce produit est conçu pour un utilisateur d'une taille minimale de 74 cm et d'un poids maximal de 15 kg.
- Conservez l'emballage ou mettez-le au rebut conformément aux dispositions locales.
- Pour la sécurité des enfants, ne laissez pas les éléments de l'emballage librement accessibles (sacs en plastique, boîtes en carton, etc.). Risque d'étouffement !
- Ne pas utiliser par les enfants de plus de 36 mois.
- Veuillez noter que la marque d'insertion minimale sur la tige doit être cachée dans le tube (la selle doit être insérée de manière à ce que la flèche sur la tige soit à l'intérieur du tube).

I Éléments du produit

1.	Cadre	4.	Selle
2.	Guidon	5.	Clé Allen
3.	Fourche avant		

II Montage du vélo

Commencez à assembler votre vélo en glissant la fourche avant (3) dans le cadre du vélo (1). (Assurez-vous que le dispositif de verrouillage du guidon est dans la bonne position) (Fig A). Glissez ensuite le guidon (2) sur le tube de fourche, du bon côté. Vous entendrez un clic lorsque le guidon est correctement monté (Fig B). Desserrez la vis de fixation à l'aide d'une clé Allen (5), insérez la selle (4) dans le collier du cadre et serrez la vis (Fig C). Il est possible de régler la hauteur de la selle. Notez que la marque d'extension minimale du porte-à-faux doit être cachée dans le cadre (la selle doit être insérée de manière à ce que les lignes verticales du porte-à-faux soient à l'intérieur du cadre Voir Fig D). Notez que le boulon de fixation de la selle doit être serré au maximum.

III Entretien et nettoyage, stockage

Nettoyez le produit avec un chiffon ou une éponge humide. Protéger contre la poussière, l'humidité, l'eau, les températures élevées et très basses, les chutes, etc.

IV Recyclage de produits usagés



Le symbole de la poubelle barrée est utilisé sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui l'accompagnent pour indiquer que le produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets.

Il incombe à l'utilisateur d'apporter le produit usagé à un point de collecte désigné en vue d'un traitement adéquat. Des informations sur le système de collecte disponible pour les équipements électriques usagés sont disponibles au guichet d'information du magasin et au bureau municipal.

Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un générateur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement, en raison de la présence de substances, de mélanges et de composants dangereux dans les équipements. D'un autre côté, les équipements usagés constituent un matériau précieux à partir duquel nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et d'autres.

Un traitement approprié des équipements usagés permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine !

V Garantie

Le texte complet des conditions de la garantie est disponible sur le site WWW.KINDERKRAFT.COM

HU

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta Kinderkraft márkájú termékünket.

Termékeinket gyermekét szem előtt tartva hozzuk létre - mindig szem előtt tartva a biztonságot és a minőséget, így biztos lehet abban, hogy a legjobb döntést hozta.

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

BIZTONSÁGRA ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

Figyelmeztetések:

- Az utasítások betartása biztosítja a játék biztonságos használatát. A bicikli használata előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat, és őrizze meg azokat későbbi használatra. Ajánlott életkor: 1+.
- Személyi védőfelszerelést kell viselni, azaz sisakot, kesztyűt, könyök- és térdvédőt. A terméket kültéri használatra szánják. Ne használja forgalom esetén az utcán. A futóbiciklit nem szabad gépjárművek, utca, uszoda, dombok, utak, lépcsők, emelkedők közelében használni.
- A játékot sík és akadálymentes felületen kell használni.
- A súlyos sérülések elkerülése érdekében folyamatos felnőtt felügyelet szükséges.
- A felhasználó vagy harmadik személyek sérülését okozó esések és ütközések elkerülése érdekében a szülőknél/gondviselőknél fel kell hívniuk a gyermekek figyelmét a biztonsági óvintézkedések betartására. Használat előtt magyarázza el a gyermekeknek, hogy mit jelent a termék biztonságos használata.
- A termék használatakor mindig cipőt kell viselni.
- Az összeszerelést mindig felnőttnek kell végeznie. Minden használat előtt ellenőrizze a termék sérülések és kopás jelei miatt, és ellenőrizze, hogy minden csatlakozó rész és rögzítőelem biztonságosan illeszkedik-e. Győződjön meg arról, hogy a csavarok és anyák megőrzik önzáró tulajdonságaikat. Ellenőrizze, hogy a készlet teljes és sértetlen. Ha úgy találja, hogy alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, ne használja a terméket, és forduljon a kereskedőhöz.
- A járműveket imitáló játékok használatakor óvatosan kell eljárni, hiszen a vezetési készség szükséges az esések vagy ütközések elkerülése érdekében, amelyek a felhasználó vagy harmadik személyek sérülését okozhatják.
- A bicikli közlekedésre való használata esetében a legbiztonságosabb területek a korlátozott vagy járműforgalom nélküli terek, mint például: magánterületek, játszóterek, iskolai pályák, rekreációs területek.
- Ezt a terméket egy felhasználó számára tervezték, aki legalább 74 cm magas és legfeljebb 15 kg súlyú.
- Tartsa meg a csomagolást, vagy a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- A gyermekek biztonsága érdekében kérjük, ne hagyja szabadon hozzáférhető helyen a csomagolás részeit (műanyag zacskót, kartondobozokat stb.). Fulladásveszély!
- A gyermek 36. hónapjától kezdve nem ajánlott a használata.
- Vegye figyelembe, hogy a rúd minimális behelyezését jelző mutatónak a csőben kell lennie (a nyeret úgy kell behelyezni, hogy a rúdon lévő nyíl a csőben legyen).

I. A bicikli elemei

- | | | | |
|----|-------------|----|-------------|
| 1. | Váz | 4. | Ülés |
| 2. | Kormány | 5. | Imbuszkulcs |
| 3. | Előűs villa | | |

II A tricikli összeszerelése

A kerékpár összeszerelését az első villa (3) vázba (1) csúsztatásával kezdje. (Győződjön meg róla, hogy a kormányrögzítő a megfelelő helyzetben van) (A. ábra). Ezután csúsztassa a kormányt (2) a megfelelő oldalával a villa csővébe. Egy kattantatás fog hallani, amikor a kormány helyesen van felszerelve (B. ábra). Lazítsa meg a rögzítőcsavart egy imbuszkulccsal (5), helyezze a nyeret (4) a vázban lévő rögzítőbe, és húzza meg a csavart (C ábra). Lehetőség van a nyereg magasságának beállítására. Vegye figyelembe, hogy a rúd minimális behelyezését jelző mutatónak a csőben kell lennie (a nyeret úgy kell behelyezni, hogy a rúdon lévő vízszintes csík a csőben legyen; D. ábra). Figyelem! Húzza meg a nyereg rögzítőcsavarját a lehető legjobban.

III. Karbantartás és tisztítás, tárolás

Tisztítsa meg a terméket nedves ruhával vagy szivaccsal. Védje a portól, nedvességtől, víztől, magas és nagyon alacsony hőmérséklettől, eldőléstől stb.

IV. Használt eszközök ártalmatlanítása



Az eszközökben, a csomagoláson vagy a kísérő dokumentumokon elhelyezett áthúzott szemétgyűjtő szimbólum jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

A felhasználó felelőssége, hogy a használt eszközt megfelelő kezelés céljából a kijelölt gyűjtőhelyre vigye. Az elektromos hulladékok gyűjtési rendszeréről az üzlet információs pultjánál és az önkormányzatnál kaphat tájékoztatást.

Minden háztartásbeli az elektromos és elektronikai berendezések/eszközök felhasználója, és így az emberre és a környezetre veszélyes hulladékok potenciális termelője is, mivel a berendezésekben/eszközökben veszélyes anyagok, keverékek és összetevők vannak jelen. Másrészt a berendezések és eszközök mint hulladékok értékes anyagnak számítanak, amelyekből nyersanyagokat nyerhetünk ki, mint például rezet, ónt, üvegek, vasat és egyéb nyersanyagokat.

A használt berendezések megfelelő kezelése megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következmények felmerülését.

V Garancia

A részletes Garanciális Feltételek weboldalunkon olvashatók: WWW.KINDERKRAFT.COM

IT

Gentile Cliente!

Ringraziamo per l'acquisto del prodotto Knderkraft.

Creiamo pensando al tuo bambino - prendiamo sempre cura della sicurezza e della qualità, garantendo in questo modo il conforto della scelta migliore.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER UN USO SUCCESSIVO

NOTE SULLA SICUREZZA E PRECAUZIONI

Avvertenze:

- Il rispetto delle istruzioni garantisce un utilizzo sicuro del giocattolo. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare la bicicletta e conservarle per un uso futuro. Età raccomandata: 1+.
- Devono essere utilizzati dispositivi di protezione individuale, come casco, guanti, protezioni per gomiti e ginocchia. Il prodotto è destinato all'uso all'aperto. Non utilizzare nel traffico stradale. La bicicletta non deve essere utilizzata in prossimità di veicoli a motore, strade, piscine, salite, sentieri, scale o pendenze.
- Il giocattolo deve essere utilizzato su superfici piane e prive di ostacoli.
- Per evitare gravi lesioni personali, è necessario il costante controllo di un adulto.
- Per evitare cadute e collisioni che possono causare lesioni all'utente o a terzi, i genitori/tutori devono spiegare ai bambini l'importanza di rispettare le misure di sicurezza. Prima di iniziare l'utilizzo, è necessario spiegare ai bambini come utilizzare il prodotto in modo sicuro.
- Durante l'utilizzo del prodotto è sempre necessario indossare le scarpe.
- Il montaggio deve sempre essere eseguito da un adulto. Prima di ogni utilizzo, verificare che l'articolo non sia danneggiato o usurato e controllare che tutti gli elementi di fissaggio e le chiusure siano correttamente posizionati. Assicurarsi che viti e dadi mantengano le loro proprietà autobloccanti. Controllare che il set sia completo e privo di danni. In caso di parti mancanti o danneggiate, non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore.
- Prestare attenzione durante l'utilizzo dei giocattoli cavalcabili, poiché sono necessarie abilità di guida per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.
- Le aree più sicure per l'utilizzo della bicicletta sono quelle con traffico automobilistico limitato o assente, come: aree private, parchi giochi, campi sportivi scolastici, aree ricreative.
- Questo prodotto è destinato a un solo utente di altezza minima 74 cm e peso massimo 15 kg.

- Conservare l'imballaggio o smaltirlo conformemente alle normative locali.
- Per la sicurezza dei bambini, non lasciare parti dell'imballaggio (sacchetti di plastica, cartoni, ecc.) a loro portata. Pericolo di soffocamento!
- Non utilizzare per bambini di età superiore ai 36 mesi.
- È importante ricordare che il segno di inserimento minimo del reggisella deve essere nascosto all'interno del tubo (il sellino deve essere inserito in modo che la freccia presente sul reggisella sia all'interno del tubo).

I Componenti della bicicletta

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Telaio | 4. Sellino |
| 2. Manubrio | 5. Chiave a brugola |
| 3. Forcella anteriore | |

II Montaggio della bicicletta

Iniziare il montaggio della bicicletta inserendo la forcella anteriore (3) nel telaio della bicicletta (1). (Prestare attenzione affinché l'elemento di blocco del manubrio sia posizionato correttamente) (Fig. A). Successivamente, inserire il manubrio (2) nella parte superiore del tubo della forcella nella direzione corretta. Si sentirà un *clic* quando il manubrio sarà correttamente montato (Fig. B). Allentare la vite di fissaggio utilizzando la chiave a brugola (5), inserire il sellino (4) nella chiusura del telaio e stringere la vite (Fig. C). È possibile regolare l'altezza del sellino. È importante ricordare che il segno di inserimento minimo deve essere nascosto all'interno del telaio (il sellino deve essere inserito in modo che le linee verticali presenti sul reggisella siano all'interno del telaio. Vedere Fig. D). Attenzione! La vite di fissaggio del sellino deve essere serrata al massimo.

III Manutenzione e pulizia, conservazione

Il prodotto deve essere pulito con un panno o una spugna umida. Proteggere dalla polvere, dall'umidità, dall'acqua, dalle temperature molto alte e molto basse e dalle cadute, ecc.

IV Smaltimento dell'attrezzatura usata



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato, apposto sull'apparecchiatura, sull'imballaggio o sui documenti allegati, indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti.

L'utente è obbligato a consegnare l'apparecchiatura usata presso un punto di raccolta designato per il corretto trattamento. Informazioni sui sistemi di raccolta disponibili per le apparecchiature elettriche possono essere trovate presso il punto vendita o presso l'ufficio comunale/municipale.

Ogni nucleo familiare è utente di apparecchiature elettriche ed elettroniche e, di conseguenza, potenziale produttore di rifiuti pericolosi per le persone e per l'ambiente, a causa della presenza di sostanze pericolose, miscele e componenti. D'altra parte, le apparecchiature usate sono una risorsa preziosa da cui è possibile recuperare materiali come rame, stagno, vetro, ferro e altri. Un corretto smaltimento delle apparecchiature usate previene conseguenze negative per l'ambiente naturale e per la salute umana!

V Garanzia

Il regolamento completo dei termini e delle condizioni della garanzia è disponibile sul sito WWW.KINDERKRAFT.COM

NL

Geachte klant

Dank u voor het aanschaffen van dit Kinderkraft-product.

We creëren met uw kind in gedachten - we geven altijd om veiligheid en kwaliteit, en zorgen zo voor het comfort van de beste keuze.

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK

VEILIGHEIDOPMERKINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

Waarschuwingen:

- Het volgen van de gebruiksaanwijzing garandeert een veilig gebruik van het speelgoed. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor fietsgebruik en bewaar deze voor later gebruik. Aanbevolen leeftijd: 1+.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen moeten worden gedragen, zoals een helm, handschoenen, elleboog- en kniebeschermers. Het product is ontworpen voor gebruik buitenshuis. Niet gebruiken in het verkeer. De loopfiets mag niet worden gebruikt in de buurt van motorvoertuigen, straat, zwembad, heuvels, wegen, trappen, hellingen.
- Het speelgoed moet worden gebruikt op vlakke en obstakelvrije oppervlakken.
- Permanent toezicht door volwassenen is vereist om ernstig letsel te voorkomen.
- Om vallen en botsingen met letsel voor de gebruiker of derden te voorkomen, moeten ouders/voogden de kinderen wijzen op de veiligheidsmaatregelen. Leg kinderen vóór gebruik uit wat veilig gebruik van het product inhoudt.
- Zorg dat er altijd schoenen worden gedragen tijdens het gebruik van het product.
- De montage moet altijd door een volwassene worden uitgevoerd. Voor elk gebruik moet het artikel worden gecontroleerd op schade en tekenen van slijtage, en moeten alle verbindingdelen en bevestigingsmiddelen worden gecontroleerd op hun goede pasvorm. Zorg ervoor dat de bouten en moeren hun zelfsluitende eigenschappen behouden. Controleer of de set compleet en onbeschadigd is. Als je merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, gebruik het product dan niet, maar neem contact op met de verkoper.
- Voorzichtigheid is geboden bij het gebruik van rijdend speelgoed, rijvaardigheid is vereist om vallen of botsen te voorkomen, waardoor de gebruiker of derden gewond kunnen raken.
- De veiligste gebieden om te fietsen zijn gebieden met weinig of geen gemotoriseerd verkeer zoals: privéterreinen, speelplaatsen, speelterreinen van scholen, recreatiegebieden.
- Dit product is ontworpen voor één gebruiker met een minimumlengte van 74 cm en een maximumgewicht van 15 kg.
- Verpakking bewaren of afvoeren volgens plaatselijke voorschriften.
- Laat voor de veiligheid van kinderen geen vrij toegankelijke delen van de verpakking (plastic zakken, kartonnen dozen, enz.) achter. Verstikkingsgevaar!
- Niet gebruiken bij kinderen ouder dan 36 maanden.
- Let op dat het minimale inschuifstreepje op de stang in het frame moet komen (het zadel moet zo worden geplaatst dat de pijl op de stang in de buis komt).

I Fietsonderdelen

- | | | | |
|----|----------|----|--------------|
| 1. | Frame | 4. | Zadel |
| 2. | Stuur | 5. | Inbussleutel |
| 3. | Voorvork | | |

II Montage van de fiets

Begin met het in elkaar zetten van de fiets door de voorvork (3) in het fietsframe (1) te schuiven. (Zorg ervoor dat het stuurvergrendelingsstuk zich in de juiste positie bevindt) (Fig. A). Schuif vervolgens het stuur (2) met de juiste kant op de vorkbuis. Je hoort een klik wanneer het stuur correct is gemonteerd (Fig. B). Draai de bevestigingsbout los met een inbussleutel (5), schuif het zadel (4) in de klem in het frame en draai de bout vast (Fig. C). Het is mogelijk om de hoogte van het zadel te verstellen. Let op dat het minimale inschuifstreepje op de stang van de zitting in het frame moet komen (het zadel moet zo worden geplaatst dat de verticale streepjes op de stang binnen de buis komen Zie Fig. D). Let op! Draai de zadelbevestigingsschroef zo strak mogelijk vast.

III Onderhoud en reiniging, opberging

Het product moet worden gereinigd met een vochtige doek of spons. Beschermen tegen stof,

vocht, water, hoge en zeer lage temperaturen en vallen enz.

IV Verwijdering van afgedankte apparatuur



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de apparatuur, verpakking of begeleidende documenten geeft aan dat het product niet samen met ander afval mag worden weggegooid.

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om gebruikte apparatuur naar een aangewezen inzamelpunt te brengen voor de juiste verwerking. Informatie over het beschikbare inzamelsysteem voor afgedankte elektrische apparatuur is te vinden bij de informatiebalie van de winkel en de lokale overheid.

Elk huishouden is een gebruiker van elektrische en elektronische apparatuur en dus een potentiële producent van afval dat gevaarlijk is voor mens en milieu, door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en onderdelen in de apparatuur. Anderzijds is gebruikte apparatuur een waardevol materiaal waaruit we grondstoffen zoals koper, tin, glas en ijzer kunnen terugwinnen.

Een juiste behandeling van gebruikte apparatuur voorkomt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid!

V Garantie

De volledige inhoud van de Garantievoorwaarden is te vinden op de website WWW.KINDERKRAFT.COM

PL

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup produktu marki Kinderkraft.

Tworzymy z myślą o Twoim dziecku – zawsze dbamy o bezpieczeństwo i jakość, zapewniając tym samym komfort najlepszego wyboru.

WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI

Ostrzeżenia:

- Przestrzeganie instrukcji zapewni bezpieczne użytkowanie zabawki. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z rowerka i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Rekomendowany wiek: 1+.
- Należy stosować środki ochrony indywidualnej, tj. kask, rękawice, ochraniacze na łokcie i kolana. Produkt przeznaczony jest do użytku na świeżym powietrzu. Nie używać w ruchu ulicznym. Rowerek biegowy nie powinien być używany w pobliżu pojazdów mechanicznych, ulicy, basenu, wzniesień, dróg, schodów, pochyłości.
- Z zabawki należy korzystać na płaskich i wolnych od przeszkód powierzchniach.
- Aby uniknąć poważnych uszkodzeń ciała, wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.
- W celu uniknięcia upadków i zderzeń powodujących urazy użytkownika lub osób trzecich, rodzice/opiekunowie powinni zwrócić dzieciom uwagę na przestrzeganie środków ostrożności. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy wyjaśnić dzieciom, na czym polega bezpieczne użytkowanie produktu.
- Podczas korzystania z produktu należy zawsze mieć założone buty.
- Montaż powinien być zawsze wykonywany przez osobę dorosłą. Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy artykuł nie jest uszkodzony i nie posiada śladów zużycia, należy skontrolować czy wszystkie elementy łączące i zapięcia są dobrze dopasowane. Upewnić się, czy śruby i nakrętki zachowują swoje właściwości samozamykające. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj produktu, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Należy zachować ostrożność podczas używania zabawek do jeżdżenia, wymagana jest umiejętność jazdy, aby uniknąć upadku lub zderzenia, które mogą spowodować uszkodzenie ciała użytkownika lub osoby trzeciej.
- Najbezpieczniejsze tereny do jazdy na rowerku, to obszary o ograniczonym lub wyłączonym ruchu samochodowym jak: tereny prywatne, place zabaw, boiska szkolne, tereny rekreacyjne.

- Niniejszy produkt przeznaczony jest dla jednego użytkownika o minimalnym wzroście 74 cm i maksymalnej wadze 15 kg.
- Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Nie stosować u dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy.
- Należy pamiętać, że znak minimalnego wsunięcia wspornika musi być schowany w rurze (siodelko należy wsunąć tak, aby strzałka znajdująca się na wsporniku była wewnątrz rury).

I Elementy rowerka

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Rama | 4. Siodelko |
| 2. Kierownica | 5. Klucz imbusowy |
| 3. Przedni widelec | |

II Montaż rowerka

Montaż rowerka zacznij od wsunięcia przedniego widelca (3) w ramę rowerku (1). (Zwróć uwagę, aby element blokujący kierownicę był w odpowiednim miejscu) (Rys A). Następnie wsuń kierownicę (2) odpowiednią stroną na rurę widelca. Usłyszysz kliknięcie kiedy kierownica zostanie poprawnie zamontowana (Rys B). Poluzuj śrubę montującą kluczem imbusowym (5), wsuń siodelko (4) w zacisk w ramie i dokręć śrubę (Rys C). Istnieje możliwość dostosowania wysokości siodelka. Należy pamiętać, że znak minimalnego wysunięcia wspornika musi być schowany w ramie (siodelko należy wsunąć tak, aby pionowe linie znajdujące się na wsporniku były wewnątrz ramy Patrz rys D). Uwaga! Śrubę mocowania siodelka należy maksymalnie dokręcić.

III Konserwacja i czyszczenie, przechowywanie

Produkt należy czyścić wilgotną szmatką lub gąbką. Chroń przed kurzem, wilgocią, wodą, wysokimi i bardzo niskimi temperaturami oraz upadkiem itp.

IV Utylizacja zużytego sprzętu



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami.

Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy.

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne.

Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

V Gwarancja

Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM

PT

Caro cliente!

Obrigado por adquirir um produto Kinderkraft.

Criamos nossos produtos pensando em seus filhos - sempre nos preocupamos com a segurança e qualidade, garantindo assim o conforto da melhor escolha.

IMPORTANTE! GUARDAR PARA USO POSTERIOR

NOTAS DE SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

Avisos:

- Seguir as instruções garante a segurança durante a utilização do brinquedo. Lê atentamente as instruções antes de usar o triciclo e guarde-as para utilização posterior. Idade recomendada 1+.
- O produto deve ser utilizado com equipamento de proteção individual, ou seja, capacete, luvas, protetores para cotovelos e joelhos. O produto é concebido para uso ao ar livre. Não utilizar na via pública. A bicicleta de equilíbrio não deve ser utilizada perto de veículos motorizados, ruas, piscinas, colinas, estradas, escadas, superfícies inclinadas.
- O brinquedo deve ser usado em superfícies planas e sem obstáculos.
- Para evitar lesões corporais graves, é necessária a supervisão constante de adultos.
- Para evitar quedas e colisões que causem lesões ao usuário ou a terceiros, os pais/responsáveis devem conscientizar as crianças a respeitar as precauções de segurança. Antes do utilizar o produto, deve explicar à criança como fazê-lo de maneira segura.
- A criança sempre deve ter posto o calçado ao usar o produto.
- A montagem deve ser efetuada por uma pessoa adulta. Antes de cada utilização, deve ser verificado se o produto não tem danos e sinais de desgaste, e se todas as peças de união e fixação estão bem ajustadas. Assegura-te de que os parafusos e porcas mantêm as suas propriedades autobloqueadoras. Verifica se o kit está completo e sem danos. Se perceberes que faltam algumas peças ou estão danificadas, não utilises o produto, mas entra em contato com o vendedor.
- Deve ter-se cuidado ao usar brinquedos para montar, é necessário saber montar a patinete para evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- As áreas mais seguras para montar o produto são áreas com pouco tráfego ou sem carros, tais como: áreas privadas, parques infantis, campos de jogos escolares, áreas recreativas.
- Este produto foi concebido para um único utilizador com uma altura mínima de 74 cm e um peso máximo de 15 kg.
- Conserva as embalagens ou elimina-as de acordo com os regulamentos locais.
- Para a segurança das crianças, por favor, não deixes partes da embalagem livremente acessíveis (sacos de plástico, caixas de papelão, etc.) ao seu alcance. Perigo de asfixia!
- Não apto para crianças com mais de 36 meses de idade.
- Lembra que a marca de inserção mínima do suporte deve ser escondida no tubo (o selim deve ser inserido de modo a que a seta localizada no suporte fique dentro do tubo).

I Elementos da bicicleta

- | | | | |
|----|--------------------|----|-------------|
| 1. | Quadro | 4. | Selim |
| 2. | Guiador | 5. | Chave Allen |
| 3. | Forqueta dianteira | | |

III Montagem do bicicleta

Começa a montagem da bicicleta inserindo a forqueta dianteira (3) no quadro da bicicleta (1). (Certifica-te de que a peça de bloqueio do guiador esteja na posição correta) (Fig. A). Depois, insere o guiador (2) de maneira correta no tubo da forqueta. Ouvirás um clique quando o guiador estiver corretamente montado (Fig. B). Desaperta o parafuso de fixação com a chave Allen (5), insere o selim (4) na braçadeira do quadro e aperta o parafuso (Fig. C). A altura do selim pode ser ajustada. Lembra que a marca de extensão mínima do suporte deve ser escondida no quadro (o selim deve ser inserido de modo a que as linhas verticais do suporte fiquem dentro do quadro. Ver fig. D). Atenção! O parafuso do suporte do selim deve ser apertado o mais possível.

III Manutenção e limpeza, armazenamento

Limpar o produto com um pano ou esponja húmida. Proteger contra poeira, humidade, água, temperaturas altas e muito baixas, quedas, etc.

IV Eliminația dos reziduos do equipamento



O símbolo do caixote do lixo barrado por uma cruz colocado no equipamento, na embalagem ou nos documentos que o acompanham indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos.

O utilizador é responsável por levar os resíduos do equipamento a um ponto de recolha designado para tratamento adequado. As informações sobre o sistema de recolha disponível para os resíduos de equipamentos elétricos podem ser consultadas no ponto de informação da loja e nas autoridades locais.

Todos os agregados familiares são utilizadores de equipamentos elétricos e eletrónicos e, por conseguinte, potenciais geradores de resíduos perigosos para os seres humanos e o ambiente, devido à presença de substâncias, misturas e componentes perigosos nos equipamentos. Por outro lado, o equipamento utilizado é um material valioso a partir do qual podemos recuperar matérias-primas como o cobre, o estanho, o vidro, o ferro e outros.

O tratamento correto dos resíduos de equipamentos evita consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana!

V Garantia

O texto completo das Condições de Garantia está disponível no site WWW.KINDERKRAFT.COM

RO

Stimate client!

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs marca Kinderkraft.

Creăm cu gândul la copilul dvs. - întotdeauna avem grijă de siguranța și calitatea produselor, asigurând astfel confortul celei mai bune alegeri.

IMPORTANT! PĂSTRAȚI ÎN VEDEREA VIITOARELOR UTILIZĂRI

OBSERVAȚII PRIVIND SIGURANȚA ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE

Avertismente:

- Respectarea instrucțiunilor de utilizare garantează utilizarea în siguranță a jucăriei. Citește instrucțiunile cu atenție înainte de utilizare bicicletei și păstrează-le pentru mai târziu. Vârsta recomandată: 1+
- Trebuie utilizate mijloace de protecție personală, precum cască, mănuși, cotiere și genunchiere. Produsul este destinat utilizării în aer liber. A nu se utiliza în traficul stradal. Bicicleta fără pedale nu trebuie utilizată în apropierea vehiculelor, străzilor, piscinelor, urcușurilor, drumurilor, scărilor sau pantelor.
- Jucăria trebuie utilizată pe suprafețe plane și lipsite de obstacole.
- Pentru evitarea accidentărilor grave este necesară supravegherea constantă de către un adult.
- Pentru evitarea accidentelor și coliziunilor care produc contuzii utilizatorilor sau altor persoane, părinții/tutorii trebuie să le reamintească copiilor că trebuie să respecte măsurile de siguranță. Înainte de utilizare, trebuie să le arăți copiilor ce înseamnă utilizarea în siguranță a produsului.
- Încălțăminte trebuie purtată întotdeauna în timpul utilizării.
- Asamblarea trebuie efectuată întotdeauna de către o persoană adultă. Înainte de fiecare utilizare trebuie verificat dacă produsul nu este avariat și nu prezintă urme de uzură, trebuie controlat ca toate elementele conectoare și de fixare să fie bine montate. Asigură-te că șuruburile și piulițele își păstrează calitățile de autoblocare. Verifică dacă întregul ansamblu este complet și nedeteriorat. Dacă observi că unele elemente lipsesc sau sunt deteriorate nu utiliza produsul și contactează vânzătorul.
- Trebuie să fii atent atunci când utilizați jucării pentru mers, este necesară abilitatea de a conduce o astfel de jucărie pentru a evita căderile sau coliziunile care pot duce la vătămarea corporală a utilizatorului sau a altor persoane.
- Cele mai sigure zone pentru mersul pe această bicicletă sunt zonele cu trafic auto limitat sau interzis, precum: terenurile private, locurile de joacă, terenurile de sport ale școlilor, zonele de agrement.
- Acest produs este destinat unui singur utilizator cu înălțimea minimă de 74 cm și greutatea maximă de 15 kg.

- Păstrează ambalajul sau înlătură-l în conformitate cu reglementările locale.
- Pentru siguranța copiilor, te rugăm să nu lași la îndemână părți din ambalaj (pungi de plastic, carton etc). Pericol de sufocare!
- A nu se utiliza de către copii cu vârsta mai mare de 36 de luni.
- Reține că indicatorul de inserție minimă a tijei trebuie să se afle în țeavă (șaua trebuie introdusă astfel încât săgeata de pe tijă să se afle în interiorul țevii).

I Elementele bicicletei

- | | | | |
|----|----------------|----|-------------|
| 1. | Cadru | 4. | Șa |
| 2. | Ghidon | 5. | Cheie imbus |
| 3. | Furca din față | | |

II Asamblarea bicicletei

Începe montarea bicicletei prin introducerea furcii din față (3) în cadrul bicicletei (1). (Asigură-te că elementul de blocare al ghidonului se află în locul potrivit) (fig. A). Introdu apoi ghidonul (2) cu partea corespunzătoare în țeava furcii. Vei auzi un „clic” atunci când ghidonul este montat corespunzător (fig. B). Slăbește șurubul de montare cu cheia imbus (5), introdu șaua (4) în clema din cadru și strânge șurubul (fig. C). Există posibilitatea de a regla înălțimea șeii. Reține că indicatorul de inserție minimă a tijei trebuie să se afle în cadru (șaua trebuie introdusă astfel încât liniile verticale de pe suport să se afle în interiorul cadrului - vezi fig. D). **Atenție! Șurubul de prindere al șeii trebuie strâns la maxim.**

III Conservare și curățare, depozitare

Produsul se curăță cu o cârpă umedă sau un burete. Protejează bicicleta împotriva prafului, apei, temperaturilor foarte ridicate sau foarte scăzute, căderilor etc.

IV Eliminarea echipamentelor uzate



Simbolul coșului de gunoi tăiat cu o linie care se află pe echipament, ambalaj sau documentele incluse înseamnă că produsul nu se poate înlătura împreună cu alte deșeuri.

Este obligația utilizatorului de a preda echipamentul uzat unui punct de colectare pentru reciclarea corespunzătoare. Informații despre sistemul de colectare al echipamentelor electrice uzate disponibil pot fi găsite la biroul de informații al magazinului sau la primăria localității.

Fiecare gospodărie este un utilizator de echipament electric și electronic, fiind astfel un potențial generator de pericole pentru oameni și mediul înconjurător din cauza conținutului de substanțe periculoase, amestecurilor și părților componente ale echipamentului. Pe de altă parte, echipamentul uzat este un material valoros, din care putem recupera materii prime precum cupru, staniu, fier și altele.

Gestionare corespunzătoare a echipamentelor uzate previne consecințele negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor!

V Garanții

Гарантияс noteikumu pilns saturs ir pieejams tīmekļa vietnē WWW.KINDERKRAFT.COM

RU

Уважаемый Клиент!

Благодарим вас за покупку изделия марки Kinderkraft.

Создаем с мыслью о Вашем ребенке - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, тем самым обеспечивая комфорт лучшего выбора.

ВАЖНО! СОХРАНИТЬ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО СПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРИМЕЧАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Предупреждения:

- Соблюдение инструкций гарантирует безопасность использования игрушки. Перед использованием велосипеда внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. Рекомендуемый возраст: 1+.
- Необходимо использовать средства индивидуальной защиты: шлем, перчатки, налокотники и наколенники. Изделие предназначено для использования на открытом воздухе. Не использовать в дорожном движении. Беговой велосипед не должен использоваться вблизи автотранспорта, улицы, бассейна, холмов, дорог, лестниц, уклонов.
- Игрушку следует использовать на ровных и лишенных препятствий поверхностях.
- Во избежание серьезных травм требуется постоянный присмотр взрослых.
- Во избежание падений и столкновений, приводящих к травмам пользователя или третьих лиц, родители/опекуны должны обращать внимание детей на соблюдение мер предосторожности. Перед использованием объясните детям, что такое безопасное использование продукта.
- Пользоваться изделием необходимо всегда в обуви.
- Сборку всегда должен выполнять взрослый. Перед каждым использованием следует проверять изделие на наличие повреждений и признаков износа, а все соединительные детали и крепления – на плотное прилегание. Убедитесь, что болты и гайки остаются самозатягивающимися. Проверьте комплектность и отсутствие повреждений. Если вы обнаружите, что детали отсутствуют или повреждены, не используйте изделие, а обратитесь к продавцу.
- При использовании игрушек-самокатов необходимо соблюдать осторожность, чтобы избежать падений или аварий, которые могут привести к травмам пользователя или третьих лиц.
- Наиболее безопасными для езды на велосипеде являются места с ограниченным или отсутствующим автомобильным движением, такие как: частные территории, детские площадки, школьные спортивные площадки, зоны отдыха.
- Это изделие рассчитано на одного пользователя с минимальным ростом 74 см и максимальным весом 15 кг.
- Сохраните упаковку или утилизируйте в соответствии с требованиями местного законодательства.
- В целях безопасности детей не оставляйте в свободном доступе элементы упаковки (полиэтиленовые пакеты, картонные коробки и т.д.). Опасность удушья!
- Не используйте для детей старше 36 месяцев.
- Обратите внимание, что минимальная отметка вставки кронштейна должна быть скрыта в трубе (седло должно быть вставлено так, чтобы стрелка на кронштейне находилась внутри трубы)

I Элементы велосипеда

- | | | | |
|----|----------------|----|-------------------|
| 1. | Рама | 4. | Седло |
| 2. | Руль | 5. | Шестигранный ключ |
| 3. | Передняя вилка | | |

II Сборка велосипеда

Начните сборку велосипеда, вставив переднюю вилку (3) в раму велосипеда (1). (Убедитесь, что фиксатор руля находится в правильном положении) (Рис. А). Затем установите руль (2) соответствующей стороной в трубу вилки. Вы услышите щелчок, если руль правильно установлен (Рис. В). Ослабьте крепежный болт с помощью шестигранного ключа (5), вставьте седло (4) в зажим в раме и затяните болт (Рис. С). Можно регулировать высоту седла. Обратите внимание, что минимальная отметка вставки кронштейна должна быть скрыта в раме (седло должно быть вставлено так, чтобы вертикальные линии на кронштейне находились внутри рамы См. рис. D). Внимание! Максимально затяните болт

крепления седла.

III Уход, чистка, хранение

Изделие следует чистить влажной тканью или губкой. Берегите от пыли, влаги, воды, высоких и низких температур, падений и т.д.

IV Утилизация использованного изделия



Символ перечеркнутой мусорной корзины на изделии, упаковке или сопроводительных документах указывает на то, что изделие нельзя выбрасывать вместе с другим мусором.

Пользователь обязан сдать использованное изделие в специально отведенный пункт сбора для надлежащей обработки. Информацию о доступной системе сбора отработанных электроприборов можно получить на стойке информации в магазине и в местной администрации.

Каждое домохозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным источником опасных для человека и окружающей среды отходов, обусловленных наличием в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование – это ценный материал, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие.

Правильное обращение с использованным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей!

V Гарантия

Полный текст гарантийных обязательств доступен на сайте WWW.KINDERKRAFT.COM

SK

Vážený Zákazník!

Ďakujeme za zakúpenie výrobku značky Kinderkraft.

Navrhujeme s ohľadom na Vaše dieťa - vždy dbáme na bezpečnosť a kvalitu, čím je zaistený komfort najlepšej voľby.

DŮLEŽITÉ! ÚCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE

POZNÁMKY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Varovanie:

- Dodržiavanie pokynov zaručuje bezpečné používanie hračky. Pred použitím bicykla si pozorne prečítajte návod a uschovajte si ho na neskoršie použitie. Odporúčaný vek: 1+.
- Mali by ste nosiť osobné ochranné prostriedky, t. j. prilbu, rukavice, chrániče na lakte a kolená. Výrobok je určený na použitie v exteriéri. Nepoužívajte ho v cestnej premávke. Detské odrážadlo by sa nemalo používať v blízkosti motorových vozidiel, ulice, bazéna, kopcov, ciest, schodov, stúpania.
- Hračka by sa mala používať na rovných a voľných plochách.
- Aby sa predišlo vážnym zraneniam, je potrebný stály dohľad dospeléj osoby.
- Aby sa predišlo pádom a kolíziám, ktoré spôsobia zranenie používateľa alebo tretích strán, rodičia/opatrovníci by mali deti upozorniť na dodržiavanie bezpečnostných opatrení. Pred začatím používania vysvetlite deťom, ako výrobok bezpečne používať.
- Pri používaní výrobku vždy noste obuv.
- Montáž by mala vždy vykonávať dospelá osoba. Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený a či nevykazuje známky opotrebovania, skontrolujte, či všetky spojovacie a upevňovacie prvky správne zapadajú. Dbajte na to, aby si skrutky a matice zachovali svoje samosvorné vlastnosti. Skontrolujte, či je súprava kompletná a nepoškodená. Ak zistíte, že časti chýbajú alebo sú poškodené, výrobok nepoužívajte, ale kontaktujte svojho predajcu.
- Pri používaní hračiek na jazdenie je potrebné zachovávať opatrnosť a jazdecké zručnosti, aby sa predišlo pádom alebo kolíziám, ktoré môžu spôsobiť zranenie používateľa alebo tretej strany.
- Najbezpečnejšie oblasti pre cyklistov sú oblasti s obmedzenou alebo žiadnou

motorovou dopravou, ako napríklad: súkromné oblasti, detské ihriská, školské ihriská, rekreačné oblasti.

- Tento výrobok je určený pre jedného používateľa s minimálnou výškou 74 cm a maximálnou hmotnosťou 15 kg.
- Obal si ponechajte alebo ho zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- V záujme bezpečnosti detí nenechávajte voľne prístupné časti obalov (plastové vrecká, kartónové krabice atď.). Nebezpečenstvo udusenía!
- Nepoužívajte u detí starších ako 36 mesiacov.
- Pamätajte, že označenie minimálneho zasunutia držiaka musí byť skryté v rúre (sedlo musí byť zasunuté tak, aby šípka na držiaku bola vo vnútri rúry).

I Komponenty bicykla

- | | | | |
|----|----------------|----|---------------|
| 1. | Rám | 4. | Sedlo |
| 2. | Riadidlá | 5. | Imbusový kľúč |
| 3. | Predná vidlica | | |

II Montáž bicykla

Montáž bicykla začnite zasunutím prednej vidlice (3) do rámu bicykla (1). (Uistite sa, že uzamykanie riadidiel je v správnej polohe) (obr. A). Potom nasuňte riadidlá (2) na rúru vidlice správnou stranou. Po správnom nasadení riadidiel budete počuť cvaknutie (obr. B). Uvoľnite montážnu skrutku pomocou imbusového kľúča (5), vložte sedlo (4) do objímky v ráme a utiahnite skrutku (obr. C). Výšku sedla je možné nastaviť. Upozorňujeme, že označenie minimálneho predĺženia držiaka musí byť skryté v ráme (sedlo musí byť vložené tak, aby zvislé čiary na konzole boli vo vnútri rámu Pozri obr. D). Poznámka: Montážna skrutka sedla musí byť utiahnutá na maximálnu možnú mieru.

III Údržba a čistenie, skladovanie

Výrobok čistite vlhkou handričkou alebo špongiou. Chráňte pred prachom, vlhkosťou, vodou, vysokými a veľmi nízkymi teplotami a pádom atď.

IV Likvidácia odpadového vybavenia



Symbol preškrtnutého koša na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať s iným odpadom.

Používateľ je povinný odovzdať použité zariadenie na určené zberné miesto, kde bude riadne spracované. Informácie o dostupnom systéme zberu elektroodpadu nájdete na informačnom pulte predajne a na obecnom/mestskom úrade.

Každá domácnosť je používateľom elektrických a elektronických zariadení, a preto je potenciálnym pôvodcom odpadu, ktorý je nebezpečný pre ľudí a životné prostredie z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok, zmesí a komponentov v zariadeniach. Na druhej strane je odpad zo zariadení cenným materiálom, z ktorého môžeme získať suroviny, ako je meď, cín, sklo, železo a iné.

Vhodným spracovaním odpadových zariadení sa predchádza negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie!

V Záruka

Úplný obsah záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

SV

Kära Kund!

Tack för att du köpte en Kinderkraft-produkt.

Vi skapar med ditt barn i åtanke - vi bryr oss alltid om säkerhet och kvalitet, vilket säkerställer komforten för det bästa valet.

VIKTIGT! BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

SÄKERHETS- OCH FÖRSIKTIGHETSANMÄRKNINGAR

Varningar:

- Efterlevnad av instruktionerna säkerställer säker användning av leksaken. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder cykeln och spara den för senare användning. Rekommenderad ålder: 1+.
- Använd personlig skyddsutrustning, dvs. hjälm, handskar, armbågs- och knäskydd. Produkten är avsedd för utomhusbruk. Använd inte i trafik. Löpcykeln bör inte användas i närheten av motorfordon, gata, pool, kullar, vägar, trappor, backar.
- Använd leksaken på plana och fria ytor.
- För att undvika allvarliga skador krävs alltid tillsyn av en vuxen.
- För att undvika fall och kollisioner som orsakar skada på användaren eller tredje part bör föräldrar/vårdnadshavare vara uppmärksamma på att försiktighetsåtgärder vidtas för barn. Förklara säker användning av produkten för barn före användning.
- Använd alltid skor när du använder produkten.
- Installationen ska alltid utföras av en vuxen. Före varje användning, kontrollera att artikeln inte är skadad och inte har några tecken på slitage, kontrollera att alla anslutningselement och fästelement är väl monterade. Se till att bultar och muttrar behåller sina självstängande egenskaper. Kontrollera att satsen är komplett och fri från skador. Om du upptäcker att delar saknas eller är skadade, använd inte produkten, utan kontakta säljaren.
- Var försiktig när du använder ridleksaker, förmågan att köra krävs för att undvika att falla eller kollidera som kan orsaka skada på användaren eller en tredje part.
- De säkraste områdena för cykling är områden med begränsad eller uteslängd biltrafik, såsom: privata områden, lekplatser, skolekplatser, rekreationsområden.
- Denna produkt är avsedd för en enda användare med en minsta höjd på 74 cm och en högsta vikt på 15 kg.
- Förvara förpackningen eller kassera den i enlighet med lokala bestämmelser.
- För barns säkerhet, lämna inte de fritt tillgängliga delarna av förpackningen (plastpåsar, kartonger, etc.). Risk för kvävning.
- Använd inte till barn över 36 månaders ålder.
- Observera att fästets minsta indragningsmärke måste dras tillbaka i röret (sätet måste dras tillbaka så att pilen på fästet är inuti röret).

I Cykelkomponenter

- | | | | |
|----|------------|----|-------------|
| 1. | Ram | 4. | Sadeln |
| 2. | Ratt | 5. | Insexnyckel |
| 3. | Framgaffel | | |

II Montering av löpcykeln

Börja montera cykeln genom att sätta in framgaffeln (3) i cykelramen (1). (Se till att rattläselementet är på plats) (Fig. A). Skjut sedan ratten (2) med lämplig sida på gaffelröret. Du kommer att höra ett klick när ratten är korrekt monterad (Fig B). Lossa monteringskruven medosexnyckeln (5), sätt in sadeln (4) i klämman i ramen och dra åt skruven (Fig. C). Det är möjligt att justera höjden på sadeln. Observera att fästets minsta förlängningsmärke måste dras tillbaka i ramen (sadeln måste dras tillbaka så att de vertikala linjerna på fästet är innanför ramen Se fig. D). Obs! Sätets monteringsbult måste dras åt så mycket som möjligt.

III Underhåll och rengöring, förvaring

Rengör produkten med en fuktig trasa eller svamp. Skydda mot damm, fukt, vatten, höga och mycket låga temperaturer och fall, etc.

IV Bortskaffande av avfall



Den överstrukna soptunnsymbolen som är placerad på utrustningen, förpackningen eller dokumenten som medföljer den innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med annat avfall.

Det är användarens ansvar att ta den använda utrustningen till en utsedd insamlingsplats för korrekt behandling. För information om tillgängligt insamlingssystem för avfall från elektrisk utrustning, se

butiksinformation och på stadens/kommunens kontor.

Varje gård är en användare av elektrisk och elektronisk utrustning, och därmed en potentiell producent av avfall som är farligt för människor och miljö, på grund av förekomsten av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen. Å andra sidan är begagnad utrustning ett värdefullt material från vilket vi kan återvinna råvaror som koppar, tenn, glas, järn och andra. Korrekt hantering av använd utrustning förhindrar negativa konsekvenser för den naturliga miljön och människors hälsa!

V Garanti

Den fullständiga texten till garantivillkoren finns på webbplatsen WWW.KINDERKRAFT.COM



Easy with kids



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

(AR) بضمن مصلحة عملنا. نحن في خدمتكم؛ إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجوز الاتصال بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Onnek legmegfelelebb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo più conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkalesz problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) În interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученным продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748

منتج/صُورِبْصْ/هَرستلر/مَانُفَاقُورر/
FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/
FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ВЫРОВА/ТИЛЛВЕРКАРЕ:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzńska 1/5
60-413 Poznań, Poland**